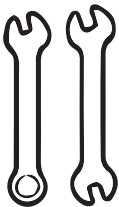


Ref. 334612

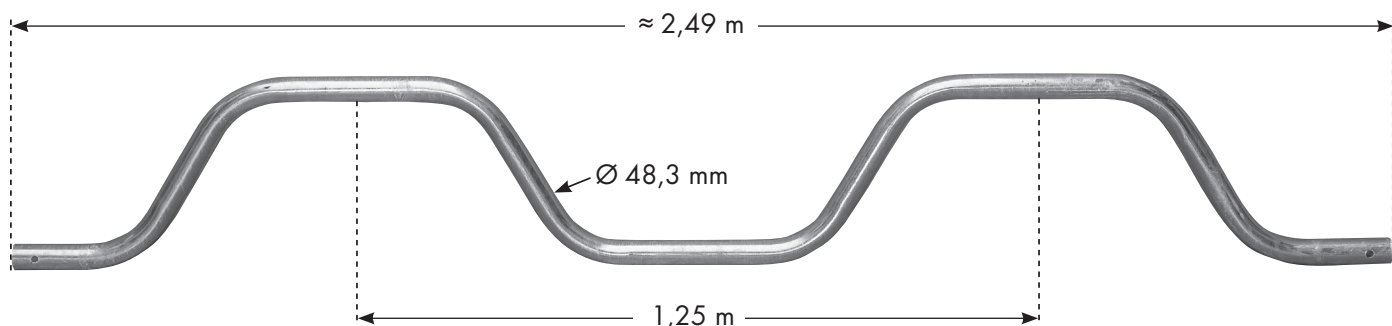
## Gewelltes Nackenrohr 1,25 m

Barre au garrot ondulée 1,25 m / Waved Neck Bar 1.25 m / Golfschoftboom 1,25 m / Barra garrote ondulada 1.25 m

<p><b>Aufbauzeit pro Platz / Temps de montage par box / Installation time per cubicle / Montagetijd per plaats / Tiempo de montaje por cubículo:</b> ≈ 10 Min.</p> <p><b>Aufbau mit zwei Personen / Montage par 2 personnes</b>                  Mounting instruction for assembling with 2 persons                  Met 2 personen opbouwen                  Montaje por 2 personas</p>		<p><b>Schraubenschlüssel-Satz / Jeu de clés à molette / Set of wrenches / Ratelringsteeksleutel-Set / Juego de llaves inglesas</b></p>
--	---	--

### Teile / Composants / Components / Delen / Componente:

	Bezeichnung / Description / Description / Beschrijving / Descripción
1x	<b>Gewelltes Nackenrohr 1,25 m / Barre au garrot ondulée 1,25 m / Waved Neck Bar 1.25 m / Golfschoftboom 1,25 m / Barra garrote ondulada 1.25 m</b>

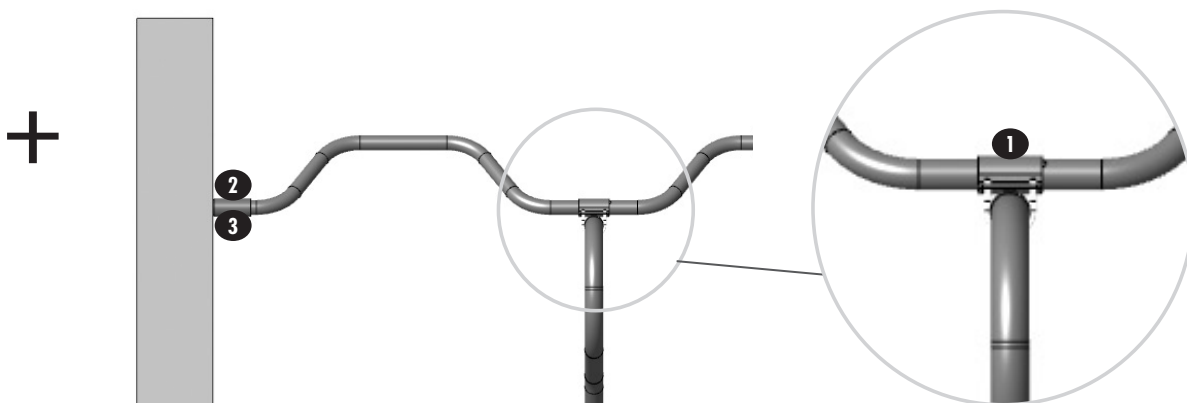


### Separat bestellen / Non compris / Please order separately / Apart bestellen / Pedir por separado:

	Bezeichnung / Description / Description / Beschrijving / Descripción	Ref.
1	<b>Kreuzklemme Nackenrohr 60 x 48 mm</b> <b>Bride croisée pour barre au garrot 60 x 48 mm</b> Cross joint for neck bar 60 x 48 mm Kruisklemmen voor schoftboombuis 60 x 48 mm <b>Brida cruceta para barra garrote 60 x 48 mm</b>	334615
2	<b>Verstellbarer Wandhalter für Nackenrohr</b> <b>Ferrure réglable pour fixation murale de la barre garrot</b> Adjustable Wall Bracket for neck bar Verstelbare wandhouder voor schoftbuis <b>Fijación mural ajustable para barra garrote</b>	341090
3	<b>Fester Wandhalter für Nackenrohr</b> <b>Ferrure fixe pour fixation murale de la barre garrot</b> Fixed Wall Bracket for neck bar Vaste wandhouder voor schoftbuis <b>Fijación mural fija para barra garrote</b>	341091

**1.** Boxenanfang / *Début des box* / Set up the first cubicle / Begin van de boxen / *Principio del cubículo*

- A** Wandhalter **2** / **3** auf Nackenrohr aufsetzen - erst zum Schluss an die Wand schrauben, sobald die Position des Nackenrohrs korrekt ist  
*Placer le support **2** / **3** mural sur la barre au garrot - le visser au mur lorsque la position de la barre est correcte*  
Put the wall bracket **2** / **3** to the neck bar - only screw it into the wall at the end of the process when the position of the tube is correct  
Plaats de wandhouder **2** / **3** op de Schooftboom- pas op het einde in de muur schroeven, zodra de positie van de schooftboom correct is  
*Colocar el soporte mural **2** / **3** sobre la barra - atornillar a la pared cuando la posición de la barra garrote sea correcta*



- B** Gewelltes Nackenrohr auf Liegeboxenbügel aufsetzen und Kreuzklemme **1** handfest anziehen  
*Placer la barre au garrot sur la logette et serrer à la main la bride croisée **1***  
Put the waved neck bar on the cubicle divider and hand-tighten cross joint **1**  
Plaats de gegolfde buis op de Liegeboxenbeugel en draai de dwarsklem **1** met de hand vast  
*Colocar la barra ondulada sobre el cubículo y aprietar a mano la brida cruceta **1***



**Position und Neigungswinkel des gewellten Nackenrohrs an die Tierart, Größe, Alter und Boxenhöhe anpassen.**

***Adapter la position et l'angle d'inclinaison de la barre au garrot ondulée à la rasse de l'animal, sa taille, son âge ainsi qu'à la hauteur des logettes.***

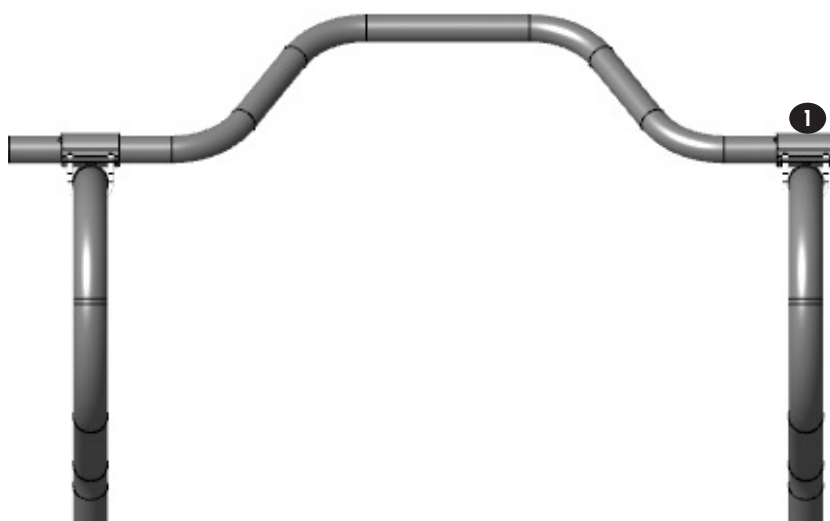
Adjust position and inclination of the waved neck bar to the species, size and age of the animal and also to the cubicle height.

Pas de positie en kantelhoek van de gegolfde halsbuis aan de diersoort, grootte, leeftijd en hoogte van de box aan.

***Adaptar la posición y el ángulo de inclinación de la barra ondulada a la raza del animal, su tamaño, su edad y la altura de los cubículos.***

**2.** Boxenmitte / *Milieu des box* / Inner cubicles / Boxcentrum / *Centro del cubículo*

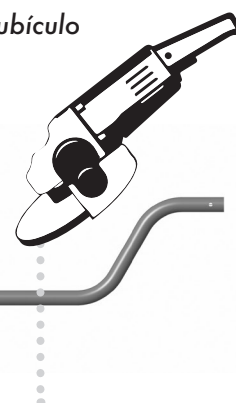
- C** Nächstes gewelltes Nackenrohr auf dem Liegeboxenbügel ansetzen und mit der Kreuzklemme ① verbinden  
*Fixer la barre au garrot suivante et relier la avec un raccord ① à la barre au garrot*  
Put the next waved neck bar together on to the cubicle divider using a cross joint ① for waved neck bars  
Plaats de volgende gegolfde buis en sluit deze aan met de buisverbinder ①  
*Añadir otra barra ondulada y conectar con la brida cruceta ①*



- D** Nächste Kreuzklemme ① montieren und bis zum Reiheneende genau so weiter verfahren  
*Monter la prochaine bride croisée ① et procéder ainsi jusqu'à la dernière logette*  
Mount next cross joint ① and proceed like this to the end of the row  
Monteer de volgende kruisklem ① en ga op dezelfde manier door tot het einde van de rij  
*Montar la siguiente brida cruceta ① y continuar hasta el último cubículo*

**3.** Boxenende / *Fin des box* / Set up the last cubicle of the row / Einde van de boxen / *Fin del cubículo*

- E** Falls notwendig, Rohr einkürzen + Wandhalter ② / ③ auf Nackenrohr aufsetzen  
*Si nécessaire, raccourcir le tube et emboîter le support mural ② / ③ sur la barre au garrot*  
Cut the neck bar to the desired length and put the wall bracket ② / ③ on  
Indien nodig, buis inkorten + wandhouder ② / ③ op de schoftboom plaatsen  
*Acortar el tubo si necesario y encajar la fijación mural ② / ③ en la barra ondulada*



Montageanleitung / Instructions de montage  
Installation Instructions / Montagehandleiding  
Indicaciones de montaje

